



18 - 19, 24 - 25 MAY

LA PAURA!

Una lectura en acción

**FERNÁN
GÓMEZ**
CENTRO
CULTURAL
DE LA VILLA

TEMPORADA 2022
SALA III

DE
EDUARDO DE FILIPPO

VERSIÓN Y DIRECCIÓN
LUIS D'ORS

TRADUCCIÓN
ANA ISABEL FERNÁNDEZ VALBUENA

ESPACIO E ILUMINACIÓN
TOMÁS MUÑOZ

CON
PEPE VIYUELA, ELENA GONZÁLEZ, PEPA PEDROCHE, MARKOS MARÍN, SAMUEL VIYUELA, CAMILA VIYUELA



LA PAURA!

SALA III

18, 19, 24 y 25 de MAYO de 2022

Conocí esta obra de mi amado Eduardo de Filippo, *La paura numero uno*, en medio del confinamiento de la pandemia. Me pareció un argumento rico en preguntas e imágenes para este tiempo nuestro. Lo que a Eduardo le interesa, como siempre, es el cómo afecta el ambiente de afuera a lo de dentro y a la vida cotidiana de la familia. Para preguntarnos, ¿y tú cómo vives todo esto que nos sucede? ¿en qué ha cambiado tu modo de mirar tu vida? Eduardo no da respuestas pero nos recuerda que "somos lo que creemos". Que en la forma en que miramos la vida, así la vivimos. Es decir, que somos creadores de nuestra realidad.

El teatro de Eduardo es un teatro artesanal, hecho desde el afecto familiar, el respeto y la admiración de esos cómicos de raza. Mis mejores recuerdos del teatro son también los de un teatro impulsado desde la amistad y la admiración entre cómicos maravillosos. Un teatro despojado y puro. Un teatro que tiene más que ver con el sencillo juego del ensayo, que con la representación acabada. De ahí la elección del formato de semimontado o lectura en acción. Esperamos que las imágenes de la obra sean así aún más elocuentes y expresivas, que la unión con el público sea más liberadora y festiva. *Buon divertimento!*

Luis d'Ors

DE
EDUARDO DE FILIPPO

VERSIÓN Y DIRECCIÓN
LUIS D'ORS

ESPACIO E ILUMINACIÓN
TOMÁS MUÑOZ

TRADUCCIÓN
ANA ISABEL FERNÁNDEZ
VALBUENA

CON
PEPE VIYUELA
ELENA GONZÁLEZ
PEPA PEDROCHE
MARKOS MARÍN
SAMUEL VIYUELA
CAMILA VIYUELA
CARLA MARTÍN
CARMEN ESCALONILLA
JAVIER LERA
ÁLVARO DELGADO

PRODUCCIÓN
EL VODEVIL Y ROTOR MEDIA
(CON LA COLABORACIÓN DE
ACTORES CHÉJOV)

FICHA ARTÍSTICA
Espacio sonoro: Ángel Colomé
Colaboración en el vestuario:

Ana Llena
Dirección técnica: José Miguel
Hueso

Ayudante de dirección: Javier Lera
Producción ejecutiva: Rotor Media

colaboran



FERNÁN GÓMEZ
CENTRO CULTURAL
DE LA VILLA